

Verordnung über technische Anforderungen an Transportmotorwagen und deren Anhänger (TAFV 1)

Änderung vom ...

*Der Schweizerische Bundesrat
verordnet:*

I

Die Verordnung vom 19. Juni 1995¹ über technische Anforderungen an Transportmotorwagen und deren Anhänger wird wie folgt geändert:

Ziff. 2.5.3

2.5 Antrieb/Abgase/Geräusche

	EG-Grund-Richtlinie	Anzuwenden auf Fahrzeugklasse								ECE-Regl. Nr.	
		M ₁	M ₂	M ₃	N ₁	N ₂	N ₃	O ₁	O ₂		O ₃
...											
2.5.3	Emissionen Diesel	88/77/EWG wurde am 9. Nov. 2006 aufgehoben	x	x	x	x	x	x			ECE-R 49
		2005/55/EG	x	x	x	x	x	x			ECE-R ...
...											

¹ SR 741.412

Ziff. 2.11.15

2.11 Aufbau

	EG-Grund-Richtlinie	Anzuwenden auf Fahrzeugklasse	ECE-Regl. Nr.											
			M ₁	M ₂	M ₃	N ₁	N ₂	N ₃	O ₁	O ₂	O ₃	O ₄		
...														
2.11.15	Frontschutzsysteme	2005/66/EG	x ***			x								
	...													
	***	Gesamtgewicht ≤ 3,5 t.												

Ziff. 2.12.6, 2.12.8 und 2.12.10

2.12 Innenraum

	EG-Grund-Richtlinie	Anzuwenden auf Fahrzeugklasse	ECE-Regl. Nr.											
			M ₁	M ₂	M ₃	N ₁	N ₂	N ₃	O ₁	O ₂	O ₃	O ₄		
...														
2.12.6	Kennzeichnung der Betätigungseinrichtungen	78/316/EWG	x	x	x	x	x	x						ECE-R 121
...														
2.12.8	Heizung	78/548/EWG wurde am 9. Mai 2004 aufgehoben	x											
		2001/56/EG	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	ECE-R 122
...														
2.12.10	Emissionen aus Klimaanlagen	2006/40/EG	x			x*								
		* Gilt nur für Fahrzeuge der Gruppe I												

Ziff. 2.14.9

2.14 Weitere Anforderungen und Zusatzausrüstungen

	EG-Grund-Richtlinie	Anzuwenden auf Fahrzeugklasse	ECE-Regl. Nr.									
			M ₁	M ₂	M ₃	N ₁	N ₂	N ₃	O ₁	O ₂	O ₃	O ₄
...												
2.14.9	Wiederverwendbarkeit, Recyclingfähigkeit und Verwertbarkeit	2005/64/EG	x				x					

II

Diese Änderung tritt am 1. Juli 2007 in Kraft.

...

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates

Die Bundespräsidentin: Micheline Calmy-Rey

Die Bundeskanzlerin: Annemarie Huber-Hotz

